



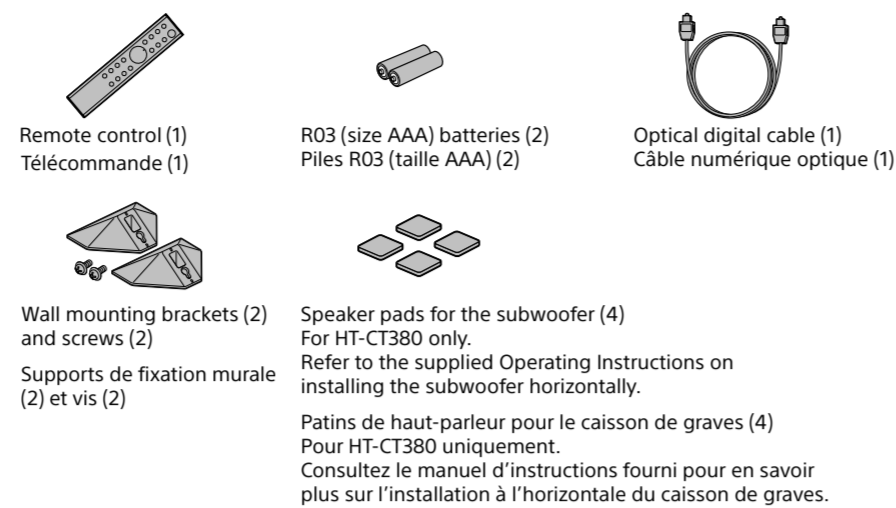
Sound Bar

Startup Guide Manuel de démarrage

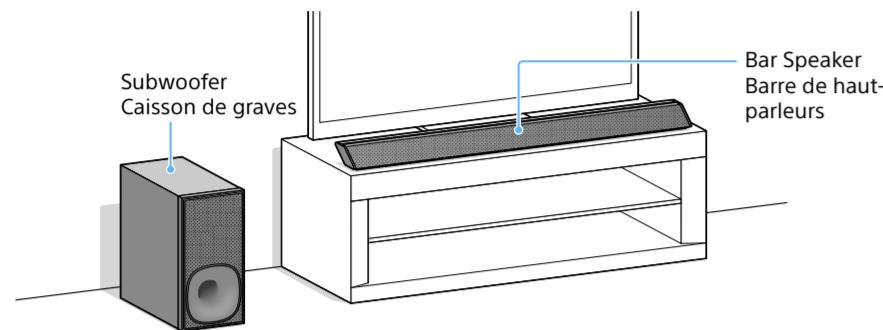
HT-CT380/CT780

GB
FR
ES

Supplied accessories Accessoires fournis

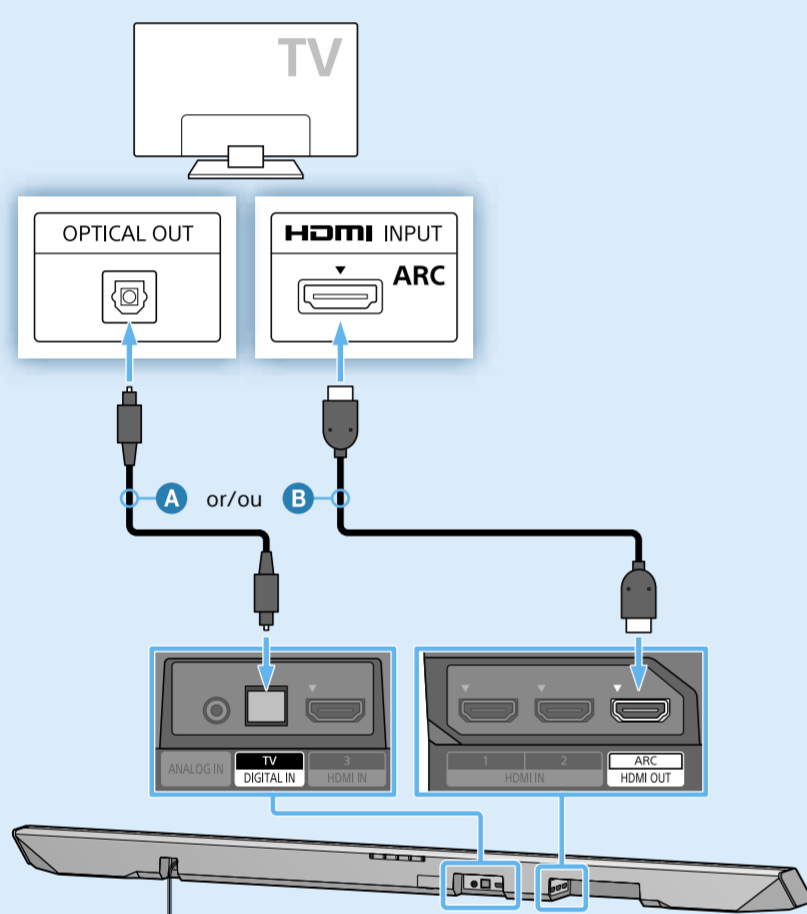


To mount the Bar Speaker on a wall
Refer to the supplied Operating Instructions.
Pour installer la barre de haut-parleurs sur un mur
Consultez le Manuel d'instructions fourni.



1 Connecting Raccordement

Connecting with a TV Raccordement à un téléviseur

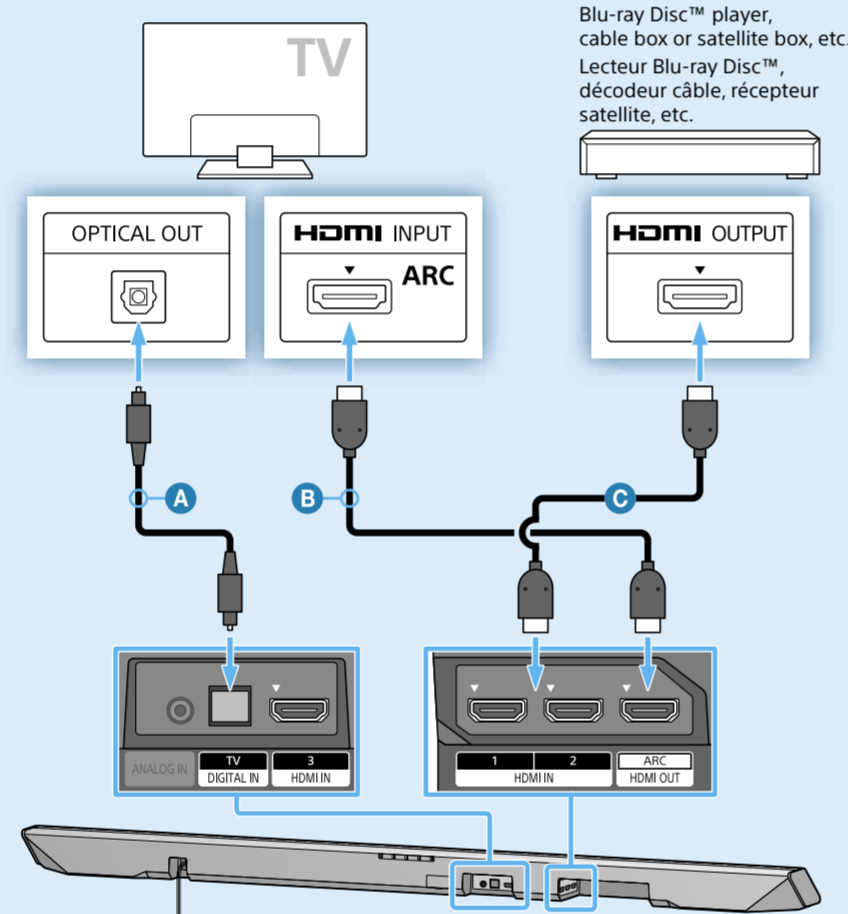


- A Optical digital cable (supplied)
- B HDMI cable (High Speed type, not supplied)
- A Câble numérique optique (fourni)
- B Câble HDMI (type haut débit, non fourni)

If the TV is not equipped with an optical audio output jack, connect an HDMI cable (B) (High Speed type, not supplied) to the HDMI input jack with "ARC" printed on it. If the HDMI input jack with "ARC" printed on it of the TV is connected with another device, disconnect that device from the TV and connect it to an HDMI IN jack (HDMI IN 1/2/3) on the Bar Speaker.

Si le téléviseur n'est pas équipé d'une prise de sortie audio optique, branchez un câble HDMI (B) (type haut débit, non fourni) à la prise d'entrée HDMI avec « ARC » imprimé dessus. Si la prise d'entrée HDMI avec « ARC » imprimé dessus du téléviseur est connectée à un autre dispositif, débranchez ce dispositif du téléviseur et branchez-le à une prise HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) sur la barre de haut-parleurs.

Connecting with other devices Raccordement à d'autres dispositifs



- A Optical digital cable (supplied)
- B HDMI cable (High Speed type, not supplied)
- C HDMI cable (High Speed type, not supplied)
- A Câble numérique optique (fourni)
- B Câble HDMI (type haut débit, non fourni)
- C Câble HDMI (type haut débit, non fourni)

This is a connection for enjoying surround sound more effectively. If the HDMI input jack on the TV does not have "ARC" printed on it, connect the optical digital cable (A) in addition to an HDMI cable (B) (High Speed type, not supplied). If other devices are connected to the TV, disconnect their HDMI cables (C) (High Speed type, not supplied) from the HDMI input jacks on the TV and connect them to the HDMI IN jacks (HDMI IN 1/2/3) on the Bar Speaker.

Il s'agit d'une connexion pour profiter d'un meilleur son surround. Si la prise d'entrée HDMI du téléviseur ne porte pas la mention « ARC », branchez le câble numérique optique (A) en plus d'un câble HDMI (B) (type haut débit, non fourni). Si d'autres dispositifs sont connectés au téléviseur, débranchez leurs câbles HDMI (C) (type haut débit, non fourni) des prises d'entrée HDMI du téléviseur et branchez-les aux prises HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) sur la barre de haut-parleurs.

Tip/Conseil (HT-CT780 only/HT-CT780 uniquement)

- To enjoy copyright-protected 4K content, connect the HDCP 2.2-compatible HDMI jack. For details, refer to "Viewing Copyright-protected 4K Content" in the supplied Operating Instructions.
- Pour profiter du contenu 4K protégé par droit d'auteur, branchez la prise HDMI compatible HDCP 2.2. Pour plus de détails, consultez la section « Affichage du contenu 4K protégé par droit d'auteur » du manuel d'instructions fourni.

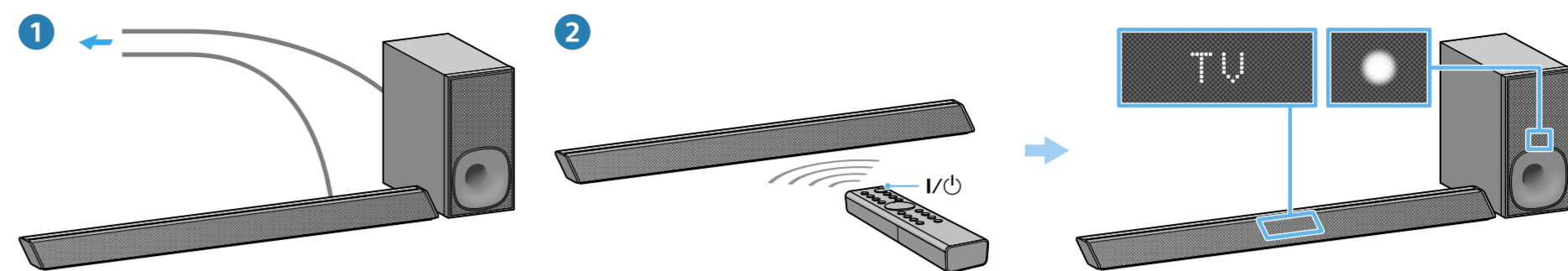
Note/Remarque

- When you use an HDMI cable only, connect it to the HDMI jack with "ARC" printed on it on both the TV and the Bar Speaker. Otherwise, TV sound is not output.
- Lorsque vous utilisez uniquement un câble HDMI, branchez-le à la prise HDMI avec « ARC » imprimé dessus au téléviseur et à la barre de haut-parleurs. Sinon, le son du téléviseur n'est pas émis.

2 Setting up the remote control Configuration de la télécommande



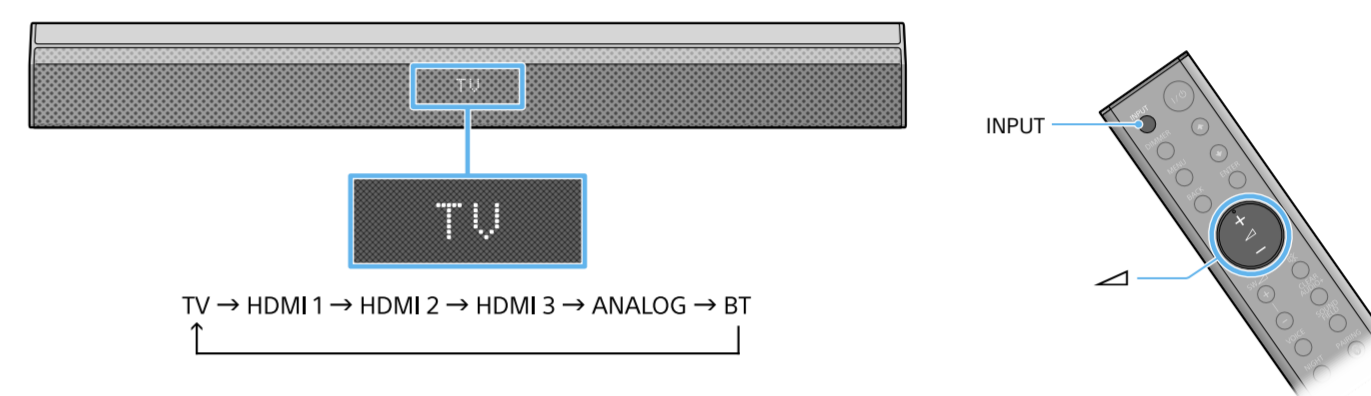
3 Turning on the system Mise sous tension du système



- 1 Connect the AC power cords (mains leads). The display lights up.
- 2 Press the I/O (on/standby) button. Confirm that the on/standby indicator of the subwoofer is lit in green. When the indicator turns on, wireless connection of the Bar Speaker and the subwoofer is completed. If it does not turn on, the wireless transmission is not activated. Refer to "Subwoofer wireless sound" of "Troubleshooting" in the supplied Operating Instructions.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation. L'écran s'allume.
- 2 Appuyez sur le bouton I/O (marche/arrêt). Vérifiez que le témoin marche/arrêt du caisson de graves s'allume en vert. Lorsque le témoin s'allume, la connexion sans fil de la barre de haut-parleurs et du caisson de graves est terminée. S'il ne s'allume pas, la transmission sans fil n'est pas activée. Consultez le chapitre « Son sans fil du caisson de graves » de la section « Dépannage » du manuel d'instructions fourni.

4 Listening to the sound Écoute du son



Press the INPUT button repeatedly until the desired input device is indicated on the display. Then, press the \triangleleft (volume) button to adjust the volume.

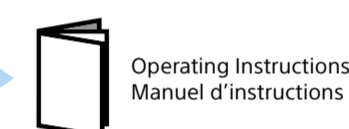
Appuyez plusieurs fois sur le bouton INPUT jusqu'à ce que le dispositif d'entrée souhaité apparaisse à l'écran. Puis, appuyez sur le bouton \triangleleft (volume) pour régler le volume.

Setup completed! Enjoy!

Please see the supplied Operating Instructions about the sound mode, and other functions.

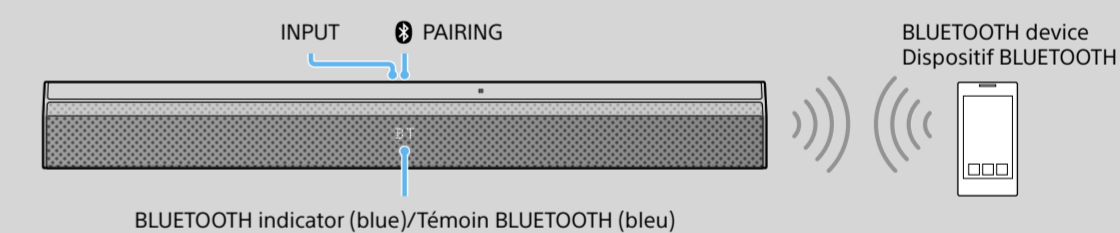
Configuration terminée ! Profitez !

Consultez le manuel d'instructions fourni pour en savoir plus sur le mode audio et sur les autres fonctions.



Listening to music from a BLUETOOTH device Écoute de musique depuis un dispositif BLUETOOTH

When registering a BLUETOOTH device Lors de l'enregistrement d'un dispositif BLUETOOTH



To pair the system with a BLUETOOTH device (Pairing)

- 1 Press PAIRING on the Bar Speaker. The BLUETOOTH indicator flashes quickly () during BLUETOOTH pairing.
- 2 Turn on the BLUETOOTH function on the BLUETOOTH device, search for devices and select this system (HT-CT380 or HT-CT780). If a Passkey is requested, enter "0000."
- 3 Make sure that the BLUETOOTH indicator lights up (). Connection has been established.

Pour appairer le système avec un dispositif BLUETOOTH (appairage)

- 1 Appuyez sur PAIRING sur la barre de haut-parleurs. Le témoin BLUETOOTH clignote rapidement () lors de l'appairage BLUETOOTH.
- 2 Activez la fonction BLUETOOTH sur le dispositif BLUETOOTH, recherchez les dispositifs et sélectionnez ce système (HT-CT380 ou HT-CT780). Si un « Passkey » est demandé, entrez « 0000 ».
- 3 Vérifiez que le témoin BLUETOOTH s'allume (). La connexion a été établie.

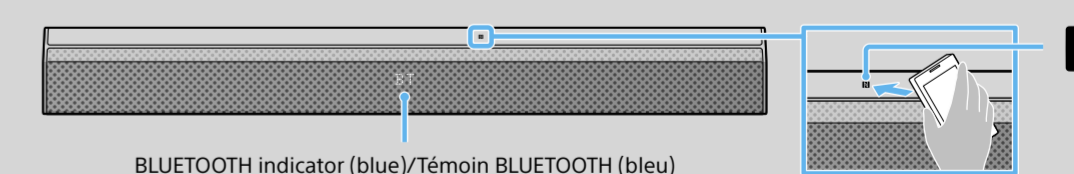
To listen to music of the registered device

- 1 Press INPUT repeatedly to display [BT]. The BLUETOOTH indicator flashes () during attempting BLUETOOTH pairing.
- 2 On the BLUETOOTH device, select this system (HT-CT380 or HT-CT780).
- 3 Make sure that the BLUETOOTH indicator lights up (). Connection has been established.
- 4 Start playback on the BLUETOOTH device.

Pour écouter la musique du dispositif enregistré

- 1 Appuyez plusieurs fois sur INPUT pour afficher [BT]. Le témoin BLUETOOTH clignote () lors de la tentative d'appairage BLUETOOTH.
- 2 Sur le dispositif BLUETOOTH, sélectionnez ce système (HT-CT380 ou HT-CT780).
- 3 Vérifiez que le témoin BLUETOOTH s'allume (). La connexion a été établie.
- 4 Démarrez la lecture sur le dispositif BLUETOOTH.

When using one-touch connection (NFC) Lors de l'utilisation de la connexion une touche (NFC)



- 1 Download, install, and start the "NFC Easy Connect" app on your smartphone.
- 2 Touch the N mark of the Bar Speaker with the smartphone.
- 3 Make sure that the BLUETOOTH indicator lights up (). Connection has been established.



- 1 Téléchargez, installez et démarrez l'application « Connexion NFC facile » sur votre smartphone.
- 2 Touchez la marque N de la barre de haut-parleurs avec le smartphone.
- 3 Vérifiez que le témoin BLUETOOTH s'allume (). La connexion a été établie.



SongPal
A dedicated App for this model is available on both Google Play™ and App Store.

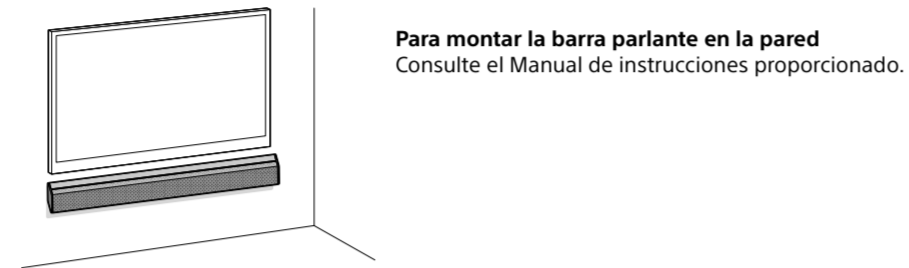
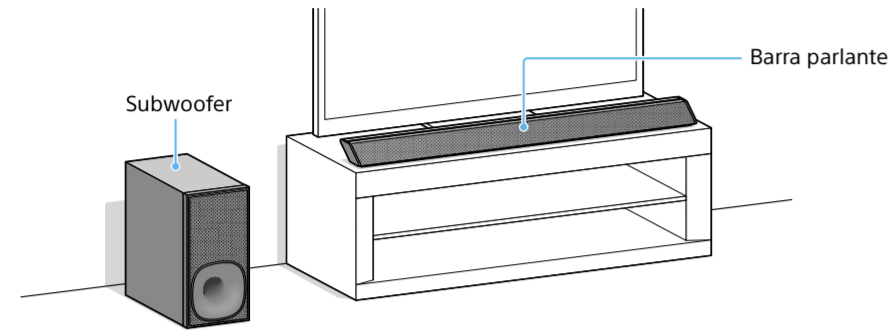
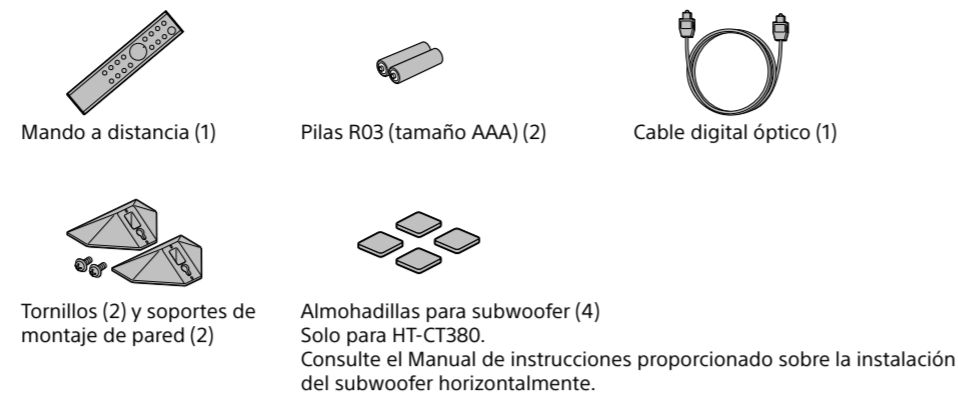
Search for "SongPal" and download the free App to find out more about the convenient features.

Une application dédiée pour ce modèle est disponible sur Google Play™ et App Store.

Recherchez « SongPal » et téléchargez l'application gratuite pour en savoir plus sur les fonctions pratiques.

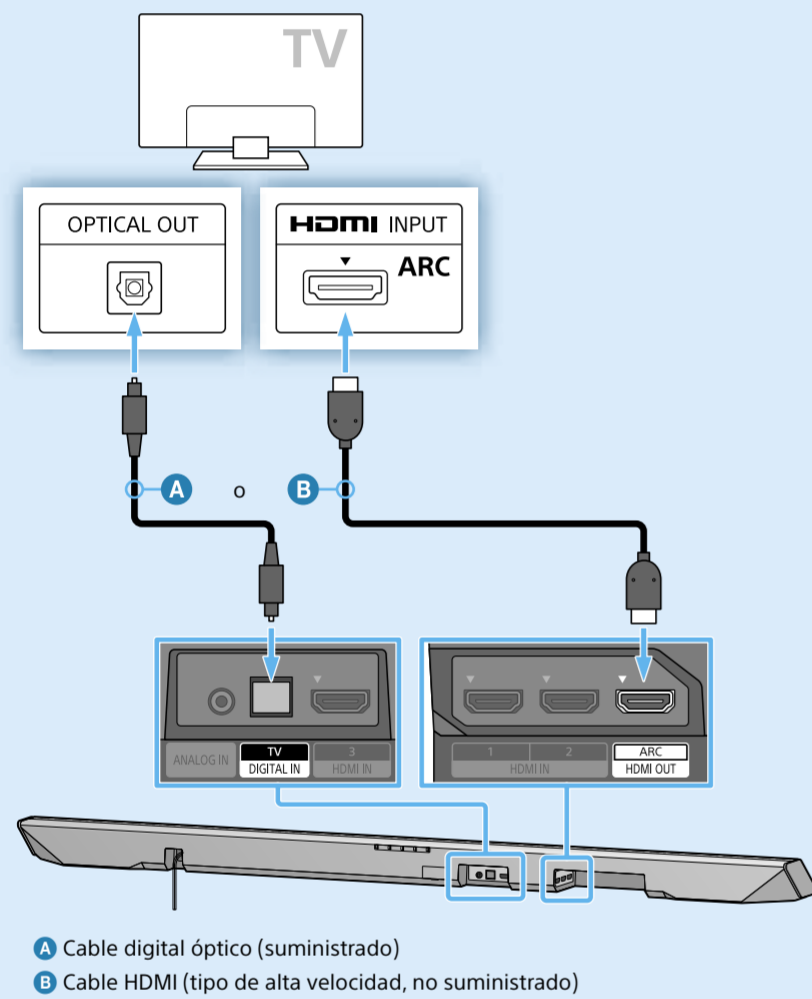
GB
FR
ES

Accesorios suministrados



1 Conexión

Conectar solamente con un televisor



Si el televisor no está equipado con una toma de salida de audio óptica, conecte un cable HDMI B (tipo de alta velocidad, no suministrado) a la toma de entrada HDMI con "ARC" impresa en ella. Si la toma de entrada HDMI del televisor con "ARC" impresa en ella está conectada con otro dispositivo, desconecte ese dispositivo del televisor y conéctelo a una toma HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) en la barra parlante.

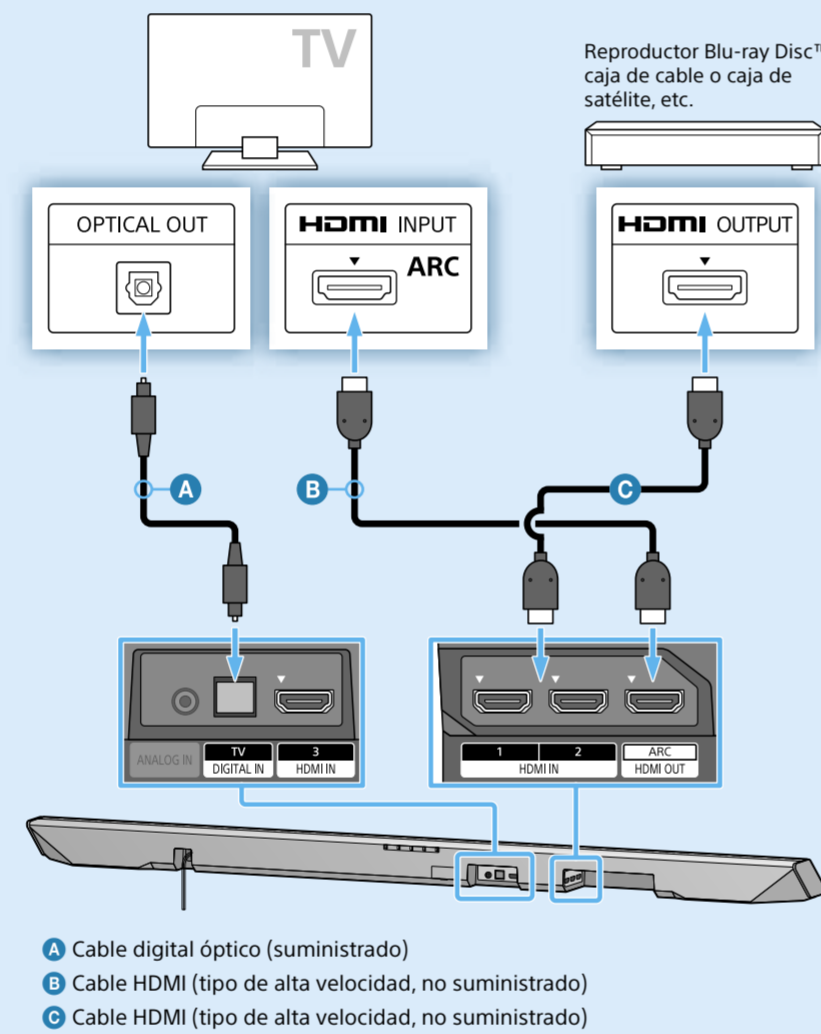
Sugerencia (Solo HT-CT780)

• Para disfrutar de contenido 4K protegido con derechos de copyright, conecte la toma HDMI compatible con HDCP 2.2. Para detalles, consulte "Ver contenido 4K protegido con derecho de copyright" en el Manual de instrucciones suministrado.

Nota

• Cuando utilice solo un cable HDMI, conéctelo a la toma HDMI con "ARC" impresa en el televisor y en la barra parlante. De otro modo, no se emite el sonido del televisor.

Conexión con otros dispositivos

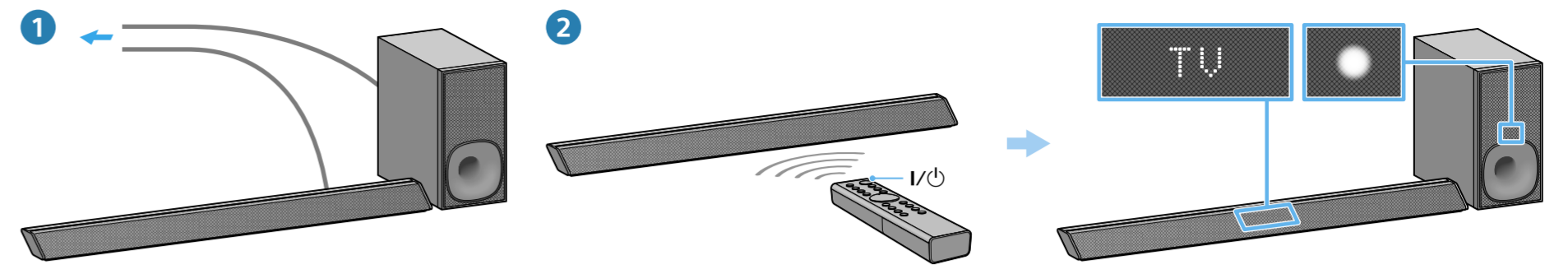


Esta es la conexión para disfrutar del sonido envolvente de forma más efectiva. Si la toma de entrada HDMI en el televisor no tiene "ARC" impreso en ella, conecte además el cable digital óptico A además de un cable HDMI B (tipo de alta velocidad, no suministrado). Si se conectan otros dispositivos al televisor, desconecte los cables HDMI C (tipo de alta velocidad, no suministrado) de las tomas de entrada HDMI en el televisor y conéctelas a las tomas HDMI IN (HDMI IN 1/2/3) en la barra parlante.

2 Configuración del mando a distancia

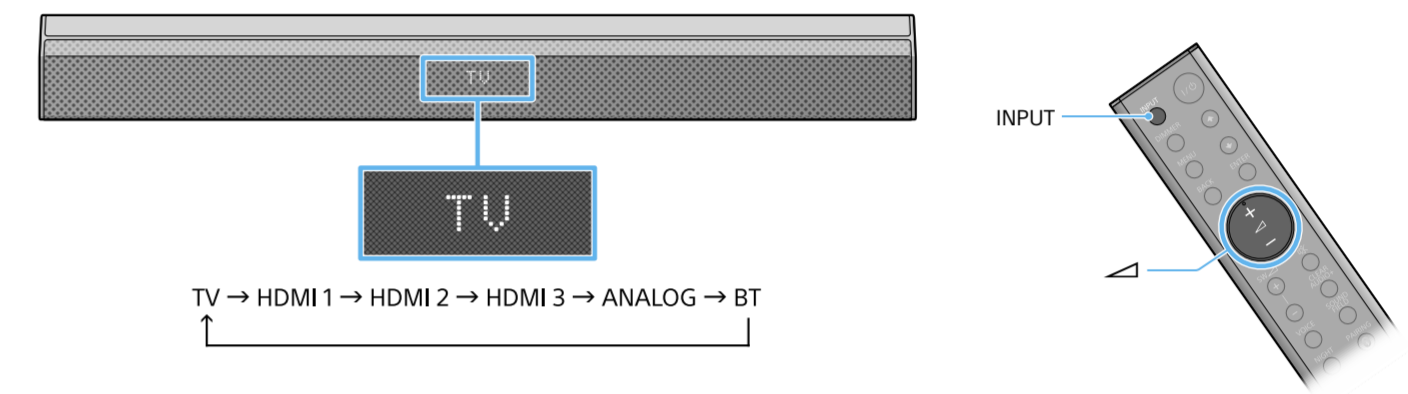


3 Encendido del sistema



- 1 Conecte los cables de alimentación de ca.
- 2 Presione el botón I/⏻ (encendido/en espera). Se ilumina la pantalla. Confirme que el indicador de encendido/en espera del subwoofer esté iluminada de color verde. Cuando el indicador se enciende, la conexión inalámbrica de la barra parlante y el subwoofer se completa. Si no se enciende, la transmisión inalámbrica no está activada. Consulte "Sonido inalámbrico del subwoofer" en "Solución de problemas" en el Manual de instrucciones suministrado.

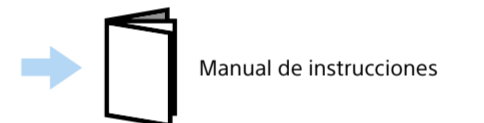
4 Escuchar el sonido



Presione repetidamente el botón INPUT hasta que se indique en el visor el dispositivo de entrada deseado. Luego, presione el botón (volumen) para ajustar el volumen.

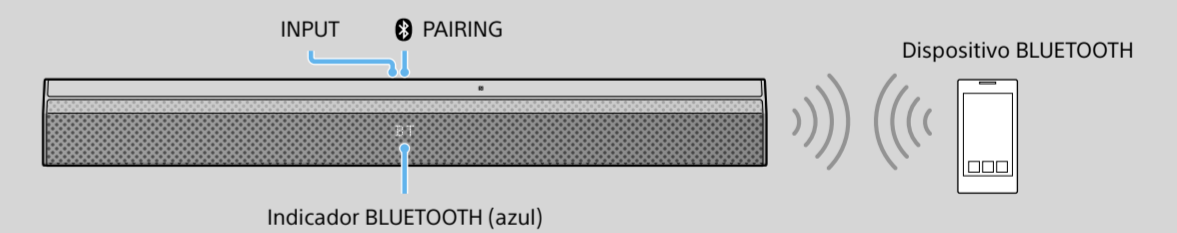
¡Configuración completada! ¡Disfrútelo!

Vea el Manual de instrucciones suministrado sobre el modo de sonido y otras funciones.



Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH

Al registrar un dispositivo BLUETOOTH



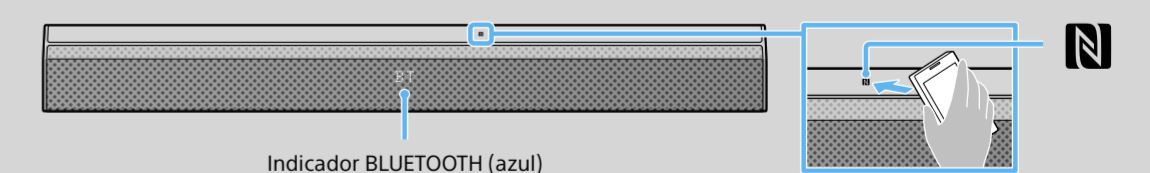
Para sincronizar el sistema con un dispositivo BLUETOOTH (sincronizando)

- 1 Presione PAIRING en la barra parlante. El indicador BLUETOOTH titila rápidamente () durante la sincronización del BLUETOOTH.
- 2 Encienda la función BLUETOOTH en el dispositivo BLUETOOTH, busque los dispositivos y seleccione este sistema (HT-CT380 o HT-CT780). Si se solicita la clave de paso, ingrese "0000".
- 3 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH se encienda (). Se ha establecido la conexión.

Para escuchar la música del dispositivo registrado

- 1 Presione INPUT repetidamente para mostrar [BT]. El indicador BLUETOOTH titila () durante el intento de sincronización del BLUETOOTH.
- 2 En el dispositivo BLUETOOTH, seleccione este sistema (HT-CT380 o HT-CT780).
- 3 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH se encienda (). Se ha establecido la conexión.
- 4 Inicie la reproducción en el dispositivo BLUETOOTH.

Cuando se utiliza el sistema Conéctate con un solo toque (NFC)



- 1 Descargue, instale e inicie la aplicación "Conexión fácil NFC" en su teléfono inteligente.
- 2 Toque la marca N en la barra parlante con el teléfono inteligente.



- 3 Asegúrese de que el indicador BLUETOOTH se encienda (). Se ha establecido la conexión.
- Dispositivos compatibles: Teléfonos inteligentes, tabletas y reproductores de música con la función NFC incorporada (Sistemas operativos: Android™ 2.3.3 o posterior, excluido Android 3.x)



SongPal

Una aplicación dedicada para este modelo está disponible tanto en Google Play™ como en App Store. Busque "SongPal" y descargue la aplicación en forma gratuita para saber más sobre las características convenientes.